|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| The International Teleocmmunication Union - Connecting the World. | **Unión Internacional de Telecomunicaciones****Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones** |  |

 Ginebra, 6 de julio de 2021

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ref.:** | **Circular TSB 330** | - A las Administraciones de los Estados Miembros de la Unión;- A los Miembros de Sector del UIT‑T;- A los Asociados del UIT‑T;- A las Instituciones Académicas de la UIT; |
| **Tel.:** | +41 22 730 6301 |
| **Fax:** | +41 22 730 5853 |
| **Correo-e:** | u4ssc@itu.int | **Copia**:- A los Presidentes y Vicepresidentes de las Comisiones de Estudio;- A la Directora de la Oficina de Desarrollo de las Telecomunicaciones;- Al Director de la Oficina de Radiocomunicaciones |
| **Asunto**: | **Seminario web de la UIT y la OiER sobre "Acelerar la transformación digital de las ciudades" (8 de septiembre de 2021)** |

Muy Señora mía/Muy Señor mío:

1 Me complace informarle que la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT), junto con la Organización para las Relaciones Económicas Internacionales (OiER), está organizando el **Seminario web de la UIT y la OiER sobre "Acelerar la transformación digital de las ciudades"**. Este seminario web tendrá lugar el **8 de septiembre de 2021**, de las 9.30 a las 11.30 horas, hora de Ginebra.

2 Este seminario web se celebrará únicamente en inglés.

3 En el seminario web se arrojará luz sobre el recorrido de diferentes ciudades noruegas para convertirse en ciudades inteligentes y sostenibles, y se destacará la importancia de tener los medios necesarios para evaluar sus estrategias inteligentes y armonizarlas con los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS).

El objetivo principal de este seminario web es fomentar la cooperación entre ciudades inteligentes en el plano internacional y sentar las bases para que los líderes de las ciudades puedan poner a prueba los Indicadores Fundamentales de Rendimiento (IFR) para ciudades inteligentes y sostenibles (CIS) de la iniciativa Unidos por las ciudades inteligentes y sostenibles (U4SSC). En el marco del seminario web también se examinarán las posibilidades que ofrecen los datos y los gemelos digitales para ayudar a las ciudades a alcanzar la neutralidad de carbono y ser más circulares, mejorar la movilidad urbana y administrar sus infraestructuras de una manera más segura, sostenible y económica.

La Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) y la Organización para las Relaciones Económicas Internacionales (OiER) han colaborado estrechamente por conducto del Programa de aplicación de la U4SSC ([U4SSC-IP](https://www.itu.int/en/ITU-T/ssc/united/Pages/U4SSC-IP.aspx)) a fin de orientar a las ciudades en su transición para convertirse en CIS.

4 La participación en el seminario web está abierta a los Estados Miembros, Miembros de Sector, Asociados e Instituciones Académicas de la UIT, así como a cualquier persona de un país que sea miembro de la UIT y desee contribuir a los trabajos. Esto incluye a las personas que también sean miembros de organizaciones nacionales, regionales e internacionales. La participación es gratuita.

5 La información relativa a este seminario web, como el proyecto de programa, los oradores, los datos sobre la conexión a distancia o los enlaces de inscripción, estará disponible en el sitio web del evento en la siguiente dirección: <https://www.itu.int/en/ITU-T/webinars/20210908/Pages/default.aspx>. Este sitio web se actualizará periódicamente a medida que se disponga de información nueva o modificada. Se invita a los participantes a que consulten periódicamente el sitio web para actualizar su información. Téngase en cuenta que la inscripción al seminario web es obligatoria.

Atentamente.

Chaesub Lee
Director de la Oficina de
Normalización de las Telecomunicaciones